

# 華裔移民爭購年貨多售一成

## 列市商場車水馬龍



▲專賣新年用品的店舖昨日生意非常好，職員忙得不可開交。  
▶雷氏夫婦買了一個財神貼圖，希望新年財源猛進。（李俊文攝）

【明報專訊】昨日是蛇年前最後一個周末，不少華裔市民昨日趕辦年貨，年貨店舖員工指出，中港台三地文化雖有差異，新年傳統卻無分野，所購買的年貨大同小異。隨着移民人數日多，年貨銷情亦逐年增加，今年預料升近一成。

列治文華人商場備有大量年貨，既有大型超級市場售賣過年食品、糖果及糕點，也有專賣新年用品如裝飾、利市封及揮春等的店舖，更有販賣過年花卉盆栽的檔攤。有市民表示，他們可以在買菜之餘順道辦年貨，非常便利，令商場外的停車場昨日非常擠塞。

### 熱門姓氏利市封售罄

售賣新年用品店舖員工 Alice 表示，今年市況非常暢旺，市民樂意花錢裝飾房屋迎接新年，又稱市民準備大派利市，幾種印有熱門姓氏的利市封早早售罄，她指店舖客源不分地域

，中港台市民均有光顧，而且口味大致相同，唯一分別是中国移民可能因為房子較大的關係，會選一些大型的裝飾如爆竹及對聯等。

Alice 續稱，溫哥華逐漸受到中國文化影響，不少西人方士均會前來購買新年吉祥擺設或吊飾作紀念。

一名白人女士 Christine 選購了一條蛇的吊飾，她說，吊飾是她買來贈予一名非華人好友，因為她相信中國新年吊飾寓意吉祥，用此作為禮物，希望友人身體健康。

一對本來買菜的雷姓夫婦在經過年貨店舖的時候也順道買了一個財神圖案，雷先生稱購買新年用品的用意在於求得平安，家人的身體健康最重要，這亦是他今年蛇年的新年願望。

## 學委研防校園槍擊發生 溫校擬獨開大門限制出入

【明報專訊】受到最近美國校園槍擊血案事故的衝擊，溫哥華教育局將於周一討論學校鎖門政策，以提高校園安全度。有學委建議，學校上課期間應關上側門、後門，僅開放大門讓職員、學生和家長進出。

學務委員胡慧儀指出，最近美國發生槍手進入小學屠殺的悲劇，不少學生家長對子女的安全感到緊張。教育局將於周一討論目前的校園門戶政策，檢討是否太過開放，考慮的建議包括在上課時間將部分側門上鎖。

另一名學務委員鄧力勤（Ken Denike）說，溫哥華學校一向以來推行開放校園政策，大部分學校幾乎每個門口都是暢通無阻，自由出入，而且有多個進出口。但他認為應該考慮將部分校門鎖上，最低限度是能出不能入，然後交由學校行政部門管理大門通道的進出，防止外人擅入，以提升校園的安全。

兩名學委又表示，家長有權向教育局問責，要求教育局採取適當措施，防止美國式的校園槍擊案在溫哥華發生。

### 大溫地區天氣預測

| 今天           | 2/4 (一)    | 2/5 (二)    | 2/6 (三)    |
|--------------|------------|------------|------------|
|              |            |            |            |
| 晴間雲<br>4-7°C | 雨<br>5-7°C | 雨<br>5-6°C | 雨<br>4-6°C |

### 世界部分城市天氣預測

|     | 溫度(°C)    | 概況  |
|-----|-----------|-----|
| 卡加利 | -3 - 2    | 晴間雲 |
| 愛蒙頓 | -1 - 1    | 陰   |
| 溫尼辟 | -31 - -18 | 雪   |
| 多倫多 | -11 - -4  | 陰   |
| 渥太華 | -13 - -5  | 雪   |
| 滿地可 | -14 - -4  | 陰   |
| 三藩市 | 7 - 17    | 晴間雲 |
| 洛杉磯 | 11 - 21   | 晴間雲 |
| 紐約  | -4 - 1    | 雪   |
| 香港  | 19 - 23   | 雨   |
| 台北  | 18 - 28   | 晴間雲 |
| 北京  | -6 - -1   | 晴   |
| 上海  | 6 - 11    | 晴間雨 |
| 廣州  | 19 - 24   | 雨   |
| 新加坡 | 25 - 29   | 雷暴  |
| 東京  | 4 - 14    | 晴間雲 |
| 悉尼  | 18 - 24   | 霧   |
| 倫敦  | 7 - 9     | 雨   |

### 北京清華復旦 三大學校友新春聯歡

【明報專訊】北京大學、清華大學及復旦大學在溫哥華的校友會，昨日聯合舉行新春聯歡會，互相拜年及同樂之餘，並促進中國人才互相交流。

聯歡會共有 130 名人士共聚一堂，拜年之餘亦共進午餐。

北大及復旦校友會會長周以國表示，他對三間大學校友在海外聚首感高興，校友會除每年舉辦新春聯歡會外，夏天會安排戶外活動，讓各校友多作交流。



來自不同大學的校友午餐前合照。

## 劉菲維市春節團拜會僑社僑胞

【明報專訊】中國駐溫哥華總領事館劉菲總領事，昨日到維多利亞舉辦春節招待會，向維市僑社和各界人士拜早年，總領館多名領事亦同行出席。卑詩省原住民廳長張杏芳、維市市長福田、中華會館主席陳德光等也出席了招待會。

劉菲稱，中國與卑詩省的友誼一直都是向前邁進。溫哥華和維多利亞都是風景優美的城市，展望未來，將會有更多的中國旅客來加旅行觀光。總領館位於溫市的新簽證處（999 W. Broadway）已於前天正式投入服務，以應付日漸繁忙的簽證工作。

劉菲指出，國家很重視海外僑胞的文化活

動，近日國務院辦辦贊助了舞龍、舞獅及服裝與各地僑社。總領館也會到納奈莫、錦祿等有華人聚居的市鎮舉辦中國新年慶祝活動，亦會在 2 月 10 日（大年初一）派員出席維市中華會館的新春遊行活動。最後，劉總更以廣東話祝大家新年快樂，身體健康。

有份出席的張杏芳廳長表示，卑詩省與中國的友誼及文化交流，正在迅速地發展。

市長福田指出，他於去年 10 月份訪問了蘇州，很榮幸地獲頒發證書成了蘇州榮譽市民。中華會館主席陳德光代表會館屬下的 29 個僑團，感謝國家和總領館對維市僑社的關愛和支持。



（李俊文攝）

649

2月2日 星期六

中獎號碼

4 15 22 27 29 31

47

特別號碼

幸運實號碼

6 15 31 50

BC-49

特別號碼

4 24 29 34 38 41

31

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁：[www.bclc.com](http://www.bclc.com)

Total  
NATURAL

www.totalnatural.com

GMP  
NPN

# 豐參健康食品

21年信譽保證 Since 1992

又好又便宜！北美免費專線：1-888-782-1266

本拿比麗晶廣場店：#2222-4500 Kingsway (麗晶廣場二樓電動扶梯正面) TEL: 604-432-7769  
列治文公眾市場店：#1120-8260 Westminster Hwy. (公眾市場一樓轉角) TEL: 604-248-2268  
列治文帝國廣場店：#1325-4540 No. 3 Road (Food Court靠凱香園入口) TEL: 604-288-5705

\*同時擁有GMP及加拿大政府認證之NPN保健食品公司\*

.....上網www.totalnatural.com您可以看到更多.....夜間訂購請撥(604)783-6999找Julie.....  
.....想外銷我們的產品回中國嗎?.....想自創品牌嗎?.....想研發一個專利產品並申請加拿大NPN產品字號嗎?.....Email給Steven@capwork.com就對了.....中文、英文、日文、西班牙文都通

價格為6瓶裝工廠直營價，持觀光簽證者免稅，訂購後可免費送機場或溫哥華各旅館、酒店，貨到付款，不滿意包退

|                                                           |                                                        |                                                             |                                                        |                                                        |                                                      |                                                          |                                                                |                                                           |                                                         |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>\$200</b><br>單瓶 \$37.38<br>高單位(一億單位)<br>乳酸菌<br>360粒X6瓶 | <b>\$39</b><br>單瓶 \$6.58<br>阿拉斯加<br>鮭魚油<br>100粒X6瓶     | <b>\$130</b><br>單瓶 \$21.98<br>阿拉斯加<br>鮭魚油<br>360粒X6瓶        | <b>\$130</b><br>單瓶 \$21.98<br>紫花苜蓿<br>300粒X6瓶          | <b>\$130</b><br>單瓶 \$21.98<br>蘆薈膠囊<br>(護胃靈)<br>180粒X6瓶 | <b>\$115</b><br>單瓶 \$19.78<br>蜂膠<br>感冒膠囊<br>180粒X6瓶  | <b>\$39</b><br>單瓶 \$6.58<br>蜂膠滴劑<br>30mlX6瓶              | <b>\$260</b><br>單瓶 \$43.98<br>越橘<br>護目配方<br>(新視寶)膠囊<br>300粒X6瓶 | <b>\$260</b><br>單瓶 \$43.98<br>銀杏葉精<br>(強化記憶)<br>500粒X6瓶   | <b>\$250</b><br>單瓶 \$41.78<br>苦蕒草<br>(護肝素)膠囊<br>300粒X6瓶 |
| <b>\$220</b><br>單瓶 \$37.38<br>CoQ10<br>(護心靈)膠囊<br>300粒X6瓶 | <b>\$250</b><br>單瓶 \$41.78<br>腸必淨<br>高纖軟便膠囊<br>120粒X6瓶 | <b>\$250</b><br>單瓶 \$41.78<br>蔓越莓<br>(陰潔寶)膠囊<br>300粒X6瓶     | <b>\$32</b><br>單瓶 \$5.49<br>核酸<br>(抗疲勞延緩衰老)<br>100粒X6瓶 | <b>\$180</b><br>單瓶 \$30.78<br>月見草油<br>360粒X6瓶          | <b>\$60</b><br>單瓶 \$10.98<br>亞麻籽油<br>100粒X6瓶         | <b>\$140</b><br>單瓶 \$24.18<br>純天然<br>成人綜合維生素<br>180粒X6瓶  | <b>\$130</b><br>單瓶 \$21.98<br>南瓜子油<br>(攝護寶)<br>180粒X6瓶         | <b>\$220</b><br>單瓶 \$37.38<br>大豆異黃酮素<br>(青春永駐)<br>300粒X6瓶 | <b>\$100</b><br>單瓶 \$17.58<br>純天然<br>維生素C<br>180粒X6瓶    |
| <b>\$130</b><br>單瓶 \$21.98<br>維骨力<br>(強化骨質)<br>300粒X6瓶    | <b>\$50</b><br>單瓶 \$8.79<br>大麥草<br>(氣血旺)膠囊<br>90粒X6瓶   | <b>\$260</b><br>單瓶 \$43.98<br>人體生長激素<br>(活化細胞)膠囊<br>180粒X6瓶 | <b>\$60</b><br>單瓶 \$10.98<br>卵磷脂<br>180粒X6瓶            | <b>\$220</b><br>單瓶 \$37.38<br>超級消脂素<br>CLA<br>180粒X6瓶  | <b>\$100</b><br>單瓶 \$17.58<br>葡萄子精<br>OPC<br>200粒X6瓶 | <b>\$100</b><br>單瓶 \$17.98<br>海豹(狗)油<br>(清血脂)<br>300粒X6瓶 | <b>\$220</b><br>單瓶 \$37.38<br>鯊魚肝油<br>(清血護目)<br>300粒X6瓶        | <b>\$130</b><br>單瓶 \$21.98<br>螺旋藻<br>200粒X6瓶              | <b>\$100</b><br>單瓶 \$17.58<br>鋅錠<br>(男性造精元素)<br>180粒X6瓶 |

很多新移民不知道豐參健康食品的歷史背景，因此忽略了豐參在品質與品質上求好的用心，僅考慮價格便宜，要知道豐參健康食品從來就不是“零售店”。

豐參健康食品是GMP工廠直營的批發專賣店，如果你將豐參健康食品當成零售店，那你就錯了，為確保價格合理，我們實施所有產品一律以廠價發售，雖然犧牲了利潤，但是照顧到了廣大消費者的健康，這就達到了我們的目的。我們的產品附加責任險高達200萬加幣，因為上下游是同一家公司，因此絕無推諉卸責之弊端，這是其它品牌比不上的。

# 25人服務中僑榮獲女王勳章

## 黃陳小萍代總督頒授

### 25獲勳章「中僑人」簡歷

歐陽亦芃：1974年起成為中僑義工。  
陳大同：自1990年起出任中僑義助人，於1986年創辦中僑百萬行。  
陳雅麗：中僑婦女園地創會及現任顧問。  
陳李武嬌：中僑列治文華人耆英會前主席及榮譽顧問。  
陳建甫：中僑心理熱線由2002年創設至今，一直擔任贊助人。  
陳吳乃妍：前中僑出版部經理，參與創辦《松鶴天地》月刊。  
蔡梁潔明：現任中僑護理服務協會行政總監。  
周鳳雲：任職中僑總部前台服務員長達21年。  
朱溥生：筆名「阿濃」，服務於中僑《松鶴天地》。  
Ryan Drew：現任中僑語言服務部資源及課程發展項目經理。  
葉承基：前中僑理事，1999年起出任中僑華埠耆英服務聯會主席至今。  
金佩玲：現任中僑家庭及青少年服務部總監。  
關元生：前中僑互助會主席及現屆理事。  
黎鼎佳：前中僑及中僑基金會主席。  
劉國藩：1992年為中僑「松鶴之友」創會主席。  
林茵茵：中僑年資最長的成人英語導師。  
劉黃小玲：服務年資最長的中僑職員。  
麥樹榮：自1995年起以筆名「冬青」為《松鶴天地》義務撰稿。  
戴區錦萍：現屆松鶴之友主席。  
譚張文志：中僑華埠耆英服務聯會創會委員及現任顧問。  
董達成：前中僑互助會主席，於1998年創辦「青年領袖新紀元」計劃。  
王方綺倫：前中僑互助會及中僑基金會理事。  
黃謝琬婷：前中僑松鶴之友主席。  
胡以鈞：前中僑及中僑基金會主席。  
吳喬峰：前中僑三聯市耆英友社主席。

【明報專訊】25名通過贊助或服務中僑互助會，從而對社會作出傑出貢獻的人士，昨日獲頒授英女王鑽禧勳章。



全場起立高唱國歌。(陳志強攝)



董達成(左)獲黃陳小萍頒授勳章。(陳志強攝) 葉承基(左)獲黃陳小萍頒授勳章。(陳志強攝) 年近百歲的麥冬青(右)親身出席授勳儀式。(陳志強攝)

獲頒勳章的25人均與中僑有深厚的關係。中僑主席姬絲保定(Christine Brodie)表示，獲獎人士有些是中僑的職員、有些是長期在中僑服務的義工。中僑能夠提供優質的社會服務，不能抹煞這25人的功勞。  
姬絲保定又說，授勳人士的遴選，首先是由中僑理事會成立專門遴選委員會，並使用兩個月的時間廣邀推薦，邀請信以英文、中文、韓文、波斯文，以及旁遮普文寫成，徵求社會各界推薦，經過謹慎的評審後，最後才正式向總督提名。  
中僑行政總裁周潘坤玲表示，中僑成立至今已

經有40年，多年來得到不少幕後英雄的默默支持，包括獲頒勳章的25人，才能夠取得今天的成就。在獲頒勳章的25人之中，年紀最大的是近百歲高齡的麥冬青。  
25人的勳章昨日由列治文國會議員兼聯邦耆老事務國務部長黃陳小萍代表加拿大總督頒授。在風笛手及穿上紅衣制服的騎警帶領下，獲頒勳章者與主禮嘉賓列隊進場，接受200多名觀禮者的掌聲歡迎，儀式隆重而熱鬧。  
去年是英女王伊利沙伯二世登基60周年，慶祝鑽禧，加國不少人獲頒勳章，表揚他們的貢獻。

## 「天下父母心」晚宴籌款逾204萬元

### 捐助兒童醫院擴建院舍

【明報專訊】2013年「天下父母心」籌款晚宴昨晚在溫哥華會展中心舉行，善款將用作支持卑詩省兒童醫院擴建計劃興建新院舍。由於得到社會各界鼎力支持，令是次活動共為兒童醫院籌得超過2,045,986元。  
其中主要的款項來自多位善長仁翁，包括由晚宴籌委主席蔡銀子捐出的50萬元、柯江忠先生夫人捐出的30萬元、Westbank Projects Corp.捐出的35萬元、Sandy So蘇麗嫦女士捐出的25萬元及Dr. Patsy Hui女士捐出的15萬元，分別由三名曾受惠兒童醫院的兒童及其家人一同參與支票頒贈儀式。

卑詩省兒童醫院基金會行政總裁Teri Nicholas表示：「加國華人團體一向支持卑詩省兒童醫院，今次再一次顯示華人對兒童醫院慷慨的付出和鼎力支持。是次晚宴所得的善款，可幫助我們完成2億元的擴建計劃，於2018年興建一所新院舍」。  
過去17年「天下父母心」晚宴共為卑詩省兒童醫院籌得超過950萬元善款。而過去3年，更為興建兒科癌症病房籌得500萬元善款。  
晚宴籌委會主席蔡銀子呼籲大眾繼續支持及認捐，使卑詩省的兒童和家庭，能夠繼續有機會獲得最好的醫療護理。

### 培英園藝社講玫瑰栽種

【明報專訊】培英園藝社定於2月12日(星期二)晚上7時至9時舉辦園藝講座。由陳鈺祥主講「玫瑰的故事」，內容包括：玫瑰的園藝分類、栽種要點、病蟲害的防治及選購，歡迎參加。地址：8580 Cambie Road, Richmond 培英中心。電話：604-821-1262。

### 中信「新家庭法」分享會

【明報專訊】本那比中信中心於2月19日(星期二)晚上7時至9時舉行國語家庭講座分享會，題目是「認識卑詩省新家庭法案」。新的家庭法包括：家庭法律語言的變化、法庭外和解協議、父母角色安排、財產及債務分配、家庭法保護令。查詢604-877-8606。

12籃®  
網址: www.12baskets.com

總店: 6600 No. 3 Road, Richmond (Richmond Centre, Tim Hortons正對面)  
分店: #110-8231 Cambie Road, Richmond (T & T大統華超市旁)  
分店: #101-2048 West 41st, Vancouver (Kerrisdale) 現已開幕  
分店: 4556 Kingsway, Burnaby (Willingdon & McKay之間) 現已開幕

營業時間 列治文總店: 9:30AM-6:30PM(七天) 列治文分店: 10:00AM-6:00PM(七天) 溫哥華、本拿比分店: 10:00AM-6:00PM(週一至六, 週日公休)

Best Seller

120 Veggie Capsules 1000mg

抗過敏、容易感冒、虛弱體質、面皰、青春痘  
更年期不適、病中暨癌症患者營養、化療輔助

**複合蜂王漿/蜂膠 素食膠囊**  
**Bee Wise** (Propolis blended with Royal Jelly)

Beewise是專研蜂王漿和蜂膠產品的公司。每顆膠囊內為高科技凍晶粉末，吸收好，效用快。為活性製劑，效果宏偉。  
蜂王漿(Royal Jelly)含有優質的營養素和天然生長荷爾蒙(HGH)可調節人體內分泌；燃燒脂肪；減輕肥胖；恢復青春容貌；促進年輕女性發育豐滿；頭髮烏黑；幫助記憶、睡眠等。蜂膠(Propolis)含有高量的類黃酮(Flavonoids)，能調節人體的新陳代謝，增強體內解毒速度；抗氧化、抗炎、抗過敏。

【作用機轉】  
蜂王漿具有抗發炎，能促進糖尿病人傷口癒合速度。緩解女性更年期障礙，恢復體力、增進活力。蜂膠所含的豐富類黃酮素，具有明顯增強免疫力功能，保護細胞和抑制癌細胞的擴散及增長。

●天然濃縮●功效宏偉●效果準確

補虛強精、久咳、痰多、體弱神衰、氣血兩虧、肝脾失調

**冬蟲夏草 膠囊**  
**Cordyceps**

120 Softgels 800mg

蟲草是一種古老的中國補益藥材，一向被用來消除疲勞，並能增進活力的天然珍貴藥草。根據新研究顯示，蟲草含有豐富的蟲草素、核酸、游離脂肪酸、甘露醇、蛋白質，因此擁有增強免疫力、體力與性功能的作用。

【作用機轉】  
冬蟲夏草具有調節人體免疫系統機能，藉由增強人體殺手細胞(killer T cells)的活動力，有效提昇人體對疾病與病毒的抵抗能力。對體弱多病、抵抗力差的人而言，蟲草是一種溫和、有效的補品。本品配方含有花旗參精、毛蕊花、野櫻桃皮、牛蒡、北五味子精等。針對病中病後、心肺功能不佳、喉嚨和支氣管的不適感。尤其是因含有野櫻桃皮精，對於咳嗽有痰和消化不良等具有特效。

●天然濃縮●功效宏偉●效果準確

增加腸道有益菌，改善便秘、過敏，防直腸、大腸癌

**複方乳酸菌 膠囊**  
with 木寡糖 配方  
**Acidophilus**  
(Oligo-Saccharides)

120 Capsules 15 Billion Active Cells

一個人經常感到疲勞、口臭、便秘、下痢、肌膚粗糙、容易過敏、高血壓、高膽固醇等，這是由於腸內的惡菌增加，導至腸內食物腐敗，產生毒素，然後再隨著血液送往全身，成了種種疾病的罪魁禍首。因此，平時如何保養自己的腸道，顯得格外重要。

【作用機轉】  
本品能促進腸道雙叉桿菌-比菲德氏菌(Bifidus)的生長繁殖，而抑制有害菌種的生存空間，促成腸道有益菌叢生態健全，進而維持免疫機能，減少腸道發生惡性腫瘤的危險、延緩老化。故木寡糖和乳菌都是整腸、體內環保、促進正常排便的好幫手。

請認明 **LOT100** 商標

馬來西亞上市公司製造，品質可靠，風行全球

**一百份黑加侖子、芒果雜果果汁軟糖**

採用新鮮生果及果汁製成，味道鮮甜，甜蜜在心頭。

雜果糖 1Kg

● 芒果糖 150克

芒果糖 1Kg

黑加侖子糖 500克

黑加侖子糖 150克

芒果糖 500克

什果糖 150克

加拿大總代理 North America Sole Agent  
**WYGEN Foods (Canada) Inc.**  
偉成食品有限公司

Tel: 604-207-8858 Fax: 604-207-8855 Email: wygenfoods@yahoo.com

各大超市均有代售

廣告效力大 健康又正派

新鮮海紅斑 \$1.95/lb 黃斑 \$2.49/lb

野生黑鱈魚鮫(Collar 下巴) **\$3.50/lb**

野生黑鱈魚腩(belly) **\$2.00/lb**

野生黑鱈魚骨(每袋2磅左右) 一次5袋以上, 每袋**\$1.00/袋**

冷凍野生黑鱈魚(每條5-7LBS) **\$11.49/lb**

新增 Seaborn網上購物網站(大溫部分地區限定)  
**http://www.blackcod.biz**

野生黑鱈魚, 三文魚(煙熏和刺身用), 大比目魚(Halibut)

購買冷凍海產品, 免費打包, 美味魚類禮品包裝中放入乾冰, 可以保存20小時左右, 方便前往香港, 大陸, 台灣, 日本的客人

**野生黑鱈魚專門店 (Sable fish, Black cod)**

1310 West 73rd Ave, Vancouver, B.C. (73rd Ave x Hudson St.)  
Tel: (604) 261-2230 ※有停車場※  
**SEABORN 溫哥華店**  
營業時間 9:00AM~6:00PM 每週七天營業、公眾假日休息

**http://www.seaborn.ca**